

Right Before Our Eyes

By Elder Ronald A. Rasband
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Gözlerimizin Önünde

Yaşlı Ronald A. Rasband
Oniki Havariler Kurulu

April 2025 general conference

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is growing in members and families, missions and missionaries, meetinghouses and temples.

Brothers and sisters, I am so grateful to be with you. We love you, we are grateful for you, and we feel blessed by your prayers.

President Russell M. Nelson said at our last conference: “Do you see what is happening right before our eyes? I pray that we will not miss the majesty of this moment! The Lord is indeed hastening His work.”

Hastening His work. “Hastening” is a word that matters. It suggests moving quickly, accelerating, and even urgency. In the growth of the Church and the plan of Christ, hastening is happening. And we are all a part of it.

In April 1834 in Kirtland, Ohio, the Prophet Joseph Smith gathered all who held the priesthood into a little schoolhouse about 14 feet (4.3 m) square. We could fit dozens of those schoolhouses in this Conference Center, with room to spare. Joseph Smith said, “It is only a little handful of Priesthood you see here tonight, but this Church will fill North and South America—it will fill the world.”

That prophecy is being fulfilled “right before our eyes.” The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is growing in members and families, missions and missionaries, meetinghouses and temples, and in enrollment in our seminaries, institutes, and universities all around the world.

We are grateful to be on earth when the Church is increasing in numbers and influence, but more importantly in the hearts and lives of

İsa Mesih'in Son Zaman Azizler Kilisesi, üyeleri ve aileleri, görev bölgeleri ve görevlileri, toplantı binaları ve tapınakları ile büyüyor.

Kardeşlerim, sizlerle birlikte olduğum için çok minnettarım. Sizi seviyoruz, sizler için minnettarız ve dualarınızla kutsanmış hissediyoruz.

Başkan Russell M. Nelson son konferansımızda şöyle dedi: “Gözlerimizin önünde neler olduğunu görüyor musunuz? Bu anın görkemini kaçırmamamız için dua ediyorum! Rab gerçekten de işini hızlandırıyor.”

O'nun işini hızlandırmak. “Hızlandırmak” önemli bir kelimedir. Hızlı hareket etmeyi, hızlanmayı ve hatta aciliyeti çağırır. Kilise'nin ve Mesih'in planının büyümesinde, hızlanma yaşıyoruz. Ve hepimiz bunun bir parçasıyız.

Nisan 1834'te Kirtland, Ohio'da Peygamber Joseph Smith, rahiplik yetkisine sahip olan herkesi yaklaşık 14 fit (4,3 metre) karelik küçük bir okulda topladı. Bu Konferans Merkezi'ne bu okul binalarından düzinelercesini sığdırabiliriz, yine de boş yerimiz kalırdı. Joseph Smith şöyle dedi, “Bu akşam burada Rahipliğin sadece küçük bir avuç dolusu kadar insan olduğunu görüyorsunuz ama bu Kilise, Kuzey ve Güney Amerika'yı dolduracak, tüm dünyayı dolduracaktır.”

Bu peygamberlik sözü “gözlerimizin önünde” gerçekleşmektedir. İsa Mesih'in Son Zaman Azizler Kilisesi, üyeleri ve aileleri, görev bölgeleri ve görevlileri, toplantı binaları ve tapınaklarıyla ve dünyanın her yerindeki sevindirici haber okullarımıza, enstitülerimize ve üniversitelerimize yapılan kayıtlarla büyümektedir.

Kilise'nin sayısının ve etkisinin arttığı, ama daha da önemlisi üyelerin yüreklerinde ve hayatlarında arttığı bir dönemde, yeryüzünde olduğu-

its members. We are known as disciples of Jesus Christ. We share our testimonies of Him, His Church, His ways, and His covenant path. We are His people, and He is our Savior.

I marvel at what President Nelson calls the “majesty of this moment” and express profound gratitude to the Lord for His work. I encourage us to stand tall as His disciples, eyewitnesses of the fulfillment of prophecy, both ancient and modern.

There are naysayers who shout, “Lo, here!” and ... ‘Lo, there!’” just as they did in the Prophet Joseph Smith’s time. However, they are and will be but mere footnotes in this noble work. Remember the words of Joseph Smith: “No unhallowed hand can stop the work from progressing; persecutions may rage, ... but the truth of God will go forth boldly, nobly, and independent, till it has penetrated every continent, visited every clime, swept every country, and sounded in every ear, till the purposes of God shall be accomplished, and the Great Jehovah shall say the work is done.”

In my assignments this year, I have had a front-row seat to the Lord hastening His work. The Church is building temples at an unprecedented pace, giving more members an opportunity to worship in the house of the Lord. Second, missionary work is gathering record numbers to the fold of the Good Shepherd, Jesus Christ. And third, Church education in many configurations is at a new high in teaching those who “seek this Jesus.”

Today the Church has 367 temples in various stages of design, construction, or operation. And for what purpose? The answer is proclaimed on each temple: “Holiness to the Lord.” The temple opens the way to the highest blessings our Father in Heaven has for each one of us. Brothers and sisters, we are hastening our holiness as we live temple worthy, as we worship in the house of the Lord, and as we make covenants with God for ourselves and on behalf of our ancestors on the other side of the veil.

President Nelson has said: “The assaults of the adversary are increasing exponentially, in intensity and in variety. Our need to be in the temple on a regular basis has never been greater. I plead with you to take a prayerful look at how you spend your time.” In His house we can feel

muuz için minnettarız. Bizler İsa Mesih’in öğrencileri olarak tanınıyoruz. O’na, O’nun Kilisesi’ne, O’nun yollarına ve O’nun antlaşma yoluna olan tanıklıklarımızı paylaşıyoruz. Biz O’nun halkıyız ve O bizim Kurtarıcımızdır.

Başkan Nelson’ın “bu anın görkemi” dediği şeye hayret ediyorum ve Rab’be O’nun işi için içten duyduğum minnettarlığımı sunuyorum. Bizi, O’nun öğrencileri olarak, hem eski hem de modern peygamberliklerin gerçekleşmesinin görgü tanıkları olarak dimdik durmaya teşvik ediyorum.

Tıpkı Peygamber Joseph Smith’in zamanında olduğu gibi, “Gerçek din işte burada, gerçek din işte orada” diye bağırان muhalifler vardır. Fakat, bunlar bu asil işte sadece dipnotlardır ve öyle kalacaklardır. Joseph Smith’in sözlerini hatırlayın: “Kutsal olmayan hiçbir bir el bu işin ilerleyişini durduramaz; zulümler artabilir ... ama Tanrı’dan gelen hakikat cesaretle, asaletle ve bağımsız olarak her kıtaya girinceye, her iklim bölgesini ziyaret edinceye, her ülkeyi silip süpürünceye ve her kulağı çınlatıncaya kadar, Tanrı’nın amaçları başarıya ulaşıncaya ve Büyük Yehova “Bu iş tamamlanmıştır!” deyinceye kadar ilerleyecektir.”

Bu yılki görevlerimde, Rab’bin “işini hızlandırmasına” en ön sıradan kendim tanık oldum. Kilisemiz, daha önce görülmemiş bir hızla tapınaklar inşa ediyor ve bu da daha fazla üyeye Rab’bin evinde ibadet etme fırsatı veriyor. İkincisi, görevli işi rekor sayıdaki insanları İyi Çoban olan İsa Mesih’in ağılında bir araya toplamaktadır. Ve üçüncüsü, Kilise eğitimi birçok ortamda “İsa’yı arayanlara” eğitim verme konusunda yeni bir zirveye ulaşmıştır.

Bugün Kilise’nin tasarımı, inşaat veya faaliyet halinde, çeşitli aşamalarda olan 367 tapınağı vardır. Peki ne amaçla? Cevap her tapınakta ilan edilir: “Rab’be kutsallık olsun.” Tapınak, Cenneteki Babamız’ın her birimiz için sahip olduğu en büyük kutsamalara giden yolu açar. Kardeşlerim, tapınağa layık bir şekilde yaşarken, Rab’bin evinde ibadet ederken ve kendimiz için ve perdenin diğer tarafındaki atalarımız adına Tanrı ile antlaşmalar yaparken kutsallığımızı hızlandırırız.

Başkan Nelson şöyle dedi: “Düşmanın saldırıları şiddette ve çeşitlilikte gitgide artmaktadır. Tapınakta düzenli bir şekilde olma ihtiyacımız hiç bu kadar büyük olmamıştır. Sizden zamanınızı nasıl geçirdiğinize dua ederek göz atmanız için size yalvarıyorum.” O’nun evinde, Rab’bin kutsal

the Lord's hallowed presence and transcendent peace.

Last year I was privileged to preside at the dedication of the Mendoza Argentina Temple. In my message, I referred to Elder Melvin J. Ballard's 1926 prophecy that the work of the Lord would grow slowly for a time in South America, "just as an oak grows slowly from an acorn. It will not shoot up in a day," but thousands would join the Church, and the nations of South America would become "a power in the Church." I saw that prophecy fulfilled right before my eyes.

Mendoza, once a small acorn, has become a mighty oak. That growth is being repeated across continents and isles of the sea.

We see the Lord hastening His work in missions. In 2024, 80,000 missionaries were serving in 450 missions. Thirty-six of those are new missions. Last year missionary work brought over 308,000 new members into the Church. More than numbers, the spirit of the gathering is bringing souls to Jesus Christ and His gospel.

I think of the Apostles Brigham Young and Heber C. Kimball, who in 1839 set off as missionaries to the British Isles. They were ill; they left families sick and destitute. Nevertheless, the two climbed into a wagon, and while still in sight of their loved ones, Heber said, "Let's rise up and give them a cheer." The two struggled to their feet and shouted, "Hurrah, hurrah for Israel."

I saw that same enthusiasm for the Lord's work in Lima, Peru, when I met with missionaries from the missionary training center and missions in Lima. What a sight! I saw the hastening right before my eyes. There are now seven missions in just the city of Lima.

At the end of our meeting, the missionaries had a special surprise for me. They rose up and cheered, "Hurrah for Israel." I will never forget that moment; I wish all of you could have been there. Right before my eyes were missionaries who had set aside "the things of this world" to serve the Lord and help hasten His coming.

We see the Lord hastening educational opportunities for our members and even those not of our faith around the world. One of the things that distinguishes us as a church is our emphasis

varlığını ve yüce huzurunu hissedebiliriz.

Geçen yıl, Mendoza Arjantin Tapınağı'nın adama törenine başkanlık etme ayrıcalığına sahip oldum. Mesajımda, Yaşlı Melvin J. Ballard'ın 1926 yılında Güney Amerika'da Rab'in işinin bir süreliğine yavaş yavaş büyüyeceğine dair peygamberliğine atıfta bulundum, "tıpkı bir meşe palamudundan çıkıp yavaş yavaş büyüyen bir meşe ağacı gibi. Bir günde filizlenmeyecek" ama binlerce kişi Kilise'ye katılacak ve Güney Amerika ulusları "Kilisemiz'de çok güçlü" hale gelecek dedim. Bu peygamberlik sözünün gözlerimin önünde gerçekleştiğini gördüm.

Bir zamanlar küçük bir meşe palamudu olan Mendoza, güçlü bir meşe ağacı oldu. Bu büyüme kıtalar ve denizlerdeki adalar arasında tekrarlanıyor.

Rab'in görev bölgelerinde işini hızlandırdığını görüyoruz. 2024'te 80.000 görevli 450 görev bölgesinde hizmet ediyordu. Bunlardan otuz altısı yeni görev bölgesidir. Geçen yıl görevli işi Kilise'ye 308.000'den fazla yeni üye kazandırdı. Sayılardan ziyade, bir araya toplanma ruhu, canları İsa Mesih'e ve O'nun sevindirici haberine getirmektedir.

1839'da Britanya Adaları'na görevli olarak giden Havariler Brigham Young ve Heber C. Kimball'ı düşünüyorum. Hastaydılar; ailelerini hasta ve yoksul bir vaziyette bıraktılar. Yine de ikisi bir at arabasına bindiler ve sevdiklerini hâlâ görebiliyorlarken Heber, "Hadi ayağa kalkalım ve onlar için tezahürat yapalım" dedi. İkisi ayağa kalkmaya çalıştı ve "Yaşasın, yaşasın İsrail" diye bağıldılar.

Peru, Lima'da, Lima'daki görevli eğitim merkezi ve görev bölgelerinden gelen görevlilerle tanıştığımda, Rab'in işi için aynı coşkuyu gördüm. İnanılmaz bir manzaraydı! Gözlerimin önünde hızlanmayı gördüm. Şu anda sadece Lima şehrinde yedi görev bölgesi bulunmaktadır.

Toplantımızın sonunda görevlilerin benim için özel bir sürprizi vardı. Ayağa kalktılar ve "Yaşasın İsrail" diye haykırdılar. O anı asla unutmayacağım; keşke hepiniz orada olabilseydiniz. "Gözlerimin önünde" Rab'be hizmet etmek ve O'nun gelişini hızlandırmak için "bu dünyaya ait şeyleri" bir kenara bırakmış görevliler vardı.

Rab'in dünyanın her yerindeki üyelerimiz ve hatta inancımızdan olmayanlar için eğitim fırsatlarını hızlandırdığını görüyoruz. Kilise olarak bizi farklı kılan şeylerden biri de eğitime verdi-

on education. The Lord commanded in the early days of the Restoration to “seek learning, even by study and also by faith.” That is happening today and is worthy of a resounding “hurrah.”

Currently more than 800,000 students worldwide are enrolled in seminary and institute, the highest enrollment in the history of the Church. Our youth gather in a variety of ways, from early-morning, daytime, and evening classes to online and in-home study. They are a mighty and righteous battalion, gaining strength from each other as they learn of Jesus Christ, follow, and testify of Him as the Son of God.

Last fall I spoke at a devotional to an arena full of seminary and institute students and their parents at the University of Utah. Their attendance said much about their desire to know and follow Jesus Christ. My message to those students was clear: Give the Lord equal time. I counseled them to balance their studies with true higher learning, even a study of “the Son of the living God.”

I ask the same of everyone today: Whatever is on your to-do list, give equal time, not spare time, to the Lord in personal scripture study, family study of Come, Follow Me, prayer, Church callings, ministering, partaking of the sacrament, worshipping in the temple, and pondering the things of God. Our Lord and Savior has said, “Learn of me ... and ye shall find rest unto your souls.” Take Him at His word. And give Him equal time.

President Nelson has said: “I plead with you to let God prevail in your life. Give Him a fair share of your time. As you do, notice what happens to your positive spiritual momentum.”

We see that momentum building at seminaries, institutes, and Church universities. In these environments, the Lord is a priority. So should He be in each one of our lives.

Another area that shows the growing reach of education in the Church is BYU–Pathway Worldwide. Across the world, enrollment has reached nearly 75,000 and continues to grow rapidly. Most are members, and more than one-third

ğimiz önemlidir. Rab, İade Ediliş’in ilk günlerinde “bilgi öğrenmeye çalışın, hatta araştırarak ve aynı zamanda iman ederek” diye emretti. Bu bugün gerçekleşiyor ve yankılanan bir “yaşasın” ı hak ediyor.

Şu anda dünya çapında 800.000’den fazla öğrenci sevindirici haber okuluna ve enstitüye kayıtlıdır ve bu Kilise tarihindeki en yüksek kayıt sayısıdır. Gençlerimiz sabahın erken saatlerinde, gündüz ve akşam derslerinden çevrimiçi ve evde çalışmaya kadar çeşitli şekillerde bir araya gelmektedir. Onlar güçlü ve doğru bir taburdur, İsa Mesih hakkında öğrendikçe, O’nu takip ettikçe ve O’nun Tanrı’nın Oğlu olduğuna dair tanıklık ettikçe birbirlerinden güç alırlar.

Geçen sonbahar, Utah Üniversitesi’ndeki sevindirici haber okulu ve enstitü öğrencileriyle ve onların ebeveynleriyle dolu bir salonda bağlılık toplantısında konuştum. Onların katılımı, İsa Mesih’i tanıma ve takip etme arzuları hakkında çok şey söylüyordu. O öğrencilere mesajım açıktı: Rab’be eşit derecede zaman ayırın. Onlara okuldaki çalışmalarını gerçek, yüksek bir öğrenimle, hatta “yaşayan Tanrı’nın Oğlu”nun hayatını çalışmakla dengelemelerini öğütledim.

Bugün herkesten aynı şeyi yapmalarını istiyorum: “Yapılacaklar” listenizde ne olursa olsun, kişisel kutsal yazı çalışmalarında, Gelin, Beni Takip Edinile ilgili aile çalışmalarında, duada, Kilise hizmet çağrılarında, koruyup kollamada, Rab’bin sofrasına katılmada, tapınakta ibadet etmede ve Tanrı ile ilgili konuları derinlemesine düşünmede Rab’be boş zamanınızı değil, eşit bir zaman ayırın. Rabbimiz ve Kurtarıcımız şöyle buyurdu: “Benden öğrenin. ... Böylece canlarınız rahata kavuşur.” O’nun sözüne güvenin. Ve O’na eşit derecede zaman ayırın.

Başkan Nelson şöyle dedi: “Tanrı’nın hayatınızda galip gelmesine izin vermeniz için size yalvarıyorum. O’na zamanınızdan adil bir pay verin. Bunu yaparken, pozitif ruhsal ivmenize ne olduğuna dikkat edin.”

Bu ivmenin sevindirici haber okullarında, enstitülerde ve Kilise üniversitelerinde arttığını görüyoruz. Bu ortamlarda, Rab bir önceliktir. Aynı şekilde O, her birimizin hayatında olmalıdır.

Kilise’de eğitimin giderek yaygınlaştığını gösteren bir başka alan da BYU–Pathway Worldwide’dir. Dünya genelinde kayıt sayısı neredeyse 74.000’e ulaştı ve hızla büyümeye devam ediyor. Katılımcıların çoğu üyedir ve üçte birinden fazla-

are in Africa. Pathway is all about access to education. Completing the courses means access to employment, and access to employment means a better life for families and more opportunities to serve the Lord.

When I was meeting with stake leaders in Uganda, I learned that the entire stake presidency was enrolled in BYU-Pathway. The more prepared we are temporally and spiritually, the more we can thwart the adversary's cunning attacks. Remember the words of Peter: "The devil, as a roaring lion, walketh about, seeking whom he may devour."

I recognize that in the midst of the good news of the gospel, there are those who struggle, who have faith challenges, doubts, and questions that seem to have no answers. Brothers and sisters, Jesus Christ is the answer. Start with Him. Look for His hand in your life. Listen to Him. "Let not your heart be troubled," He said in His last hours to His disciples before Gethsemane, before carrying His cross through the streets of Jerusalem, before Golgotha, where He completed His atoning sacrifice—what only He, the Begotten Son of God, could do.

Know that He understands. He took upon Himself all our sins, mistakes, misery, and very bad days that we might live again with our Father in Heaven in eternity. He has said, "Look unto me in every thought; doubt not, fear not." Faith in Jesus Christ can lift you up and heal your wounded soul. Trust Him and you will hasten your return to "the arms of his love."

I emphasize again the words of our living prophet: "Do you see what is happening right before our eyes? I pray that we will not miss the majesty of this moment! The Lord is hastening His work." May we as disciples of our day shout, "Hurrah for Israel" as we prepare for the return of our Lord and Savior. In the name of Jesus Christ, amen.

sı Afrika'dadır. Pathway tamamen eğitime erişimle ilgilidir. Kursları tamamlamak, işe giriş demektir ve işe erişim, aileler için daha iyi bir hayat ve Rab'be hizmet etmek için daha fazla fırsat anlamına gelir.

Uganda'daki çadır kazığı liderleriyle görüşürken, çadır kazığı başkanlığının tamamının BYU-Pathway'e kayıtlı olduğunu öğrendim. Maddi ve manevi olarak ne kadar hazırlıklı olursak, düşmanın kurnaz saldırılarına o kadar çok karşı koyabiliriz. Petrus'un şu sözlerini hatırlayın: "İblis kükreyen aslan gibi yutacak birini arayarak dolaşıyor."

Sevindirici haberin iyi haberinin ortasında, mücadele eden, iman zorlukları yaşayan, şüpheleri olan ve cevabı yokmuş gibi görünen soruları olan insanlar olduğunun farkındayım. Kardeşlerim, cevap İsa Mesih'tir. O'nunla başlayın. Hayatınızda O'nun elini arayın. O'nu dinleyin. O, Getsemani'den önceki son saatlerinde, çarmıhını Yeruşalim sokaklarında taşımadan önce, yalnızca O'nun, Tanrı'nın Biricik Doğmuş Oğlu'nun yapabileceği kefaretle amacıyla kurban oluşunu tamamladığı Golgota'dan önce öğrencilerine, "Yüreğiniz sıkılmasın" dedi.

O'nun sizi anladığını bilin. O, Cennetteki Babamız'la sonsuza dek tekrar yaşayabilmemiz içintüm günahlarımızı, hatalarımızı, sıkıntılarımızı ve çok kötü günlerimizi Kendi üzerine aldı. O şöyle dedi, "Her düşüncede bana bakın; kuşkulamayın, korkmayın." İsa Mesih'e iman sizi "göklere kaldırabilir" ve yaralı ruhunuzu iyileştirebilir. O'na güvenin ve "O'nun sevgi dolu [kollarına]" dönüşünüzü hızlandıracaksınız.

Yaşayan peygamberimizin sözlerini tekrar vurguluyorum: "Gözlerimizin önündeneler olduğunu görüyor musunuz? Bu anın görkemini kaçırmamamız için dua ediyorum! Rab işini hızlandırıyor." Günümüzün öğrencileri olarak, Rabbimiz ve Kurtarıcımız'ın dönüşüne hazırlanırken, "Yaşasın İsrail" diye haykıralım. İsa Mesih'in adıyla, amin.